

Zusammenfassung: Mal wieder Lust auf richtig leckeres Essen? Da ist der Stadtmarkt Augsburg genau die richtige Adresse! Das findet auch das Wespen-Pärchen Summsi und Brummsi von Sonnenblume, die ihr auf ihrer kulinarischen Reise zu den verschiedenen Stationen begleiten könnt. Ob typisch bayrisch oder internationale Küche. Egal, ob selbst kochen angesagt ist oder man lieber eine schon fertig zubereitete Mahlzeit vorgesetzt bekommt. Hier ist garantiert für jeden etwas dabei!

Voxpops: „ Eine schöne Atmosphäre zum Verweilen mitten in der Stadt.“
 „ Gute Parkmöglichkeiten.“
 „ Pause machen bei einem Prosecco.“
 „ Alle Einkäufe an einem Ort erledigen.“
 „ Persönliche Beratung.“
 „ Ein riesiges Blumenangebot.“
 „ Wunderschöne Sträüße.“
 „ Frisches Obst und Gemüse in großer Auswahl.“
 „ Exotische Speisen.“
 „ Internationale Speisen.“
 „Eigentlich alles.“
 „ Leckerer Fisch und Meeresfrüchte.“
 „ Exquisite Feinkostprodukte.“
 „ Tolle Qualität und Frische.“
 „ Jeden Tag ein wechselnder Mittagstisch in der Marktgastronomie.“

Erzähler: Der Augsburger Stadtmarkt öffnete bereits im Jahre 1930 seine Pforten und kann somit auf eine lange Geschichte zurückblicken. Er befindet sich im Stadtzentrum zwischen der Fuggerstraße und der Annastraße. Hier gibt es werktags von 7.00 bis 18.00 Uhr und samstags von 7.00 bis 14.00 Uhr allerhand zu entdecken. Dies gilt auch für das Wespen-Pärchen Frau Summsi und Herrn Brummsi von Sonnenblume. Wir begleiten die beiden nun bei ihrem Rundflug über den Stadtmarkt, bei dem sie hier und da ein wenig von den Köstlichkeiten naschen.

Bäckereiverkäuferin: Jetzt habe ich aber wirklich genug! Immer schwirren diese Wespen um den guten Kuchen! Na wartet! Euch krieg ich!

Summsi: Hilfe! Hiilfee!

Brummsi: Oh Schreck! Meine arme Summsi! Was ist denn mit dir passiert? Keine Panik, ich helfe dir!

Summsi: Beeil dich! Ich klebe mit meinen Flügeln an der Sahnetorte fest! Schnell Brummsi, rette mich!

Brummsi: Das haben wir gleich! Du darfst nicht so zappeln, sonst gräbst du dich immer tiefer in die Sahnetorte! Halt dich an mir fest! Mmhh, noch ein kleines Stück, dann hab ich dich! Jippie, du bist wieder frei! Was für ein Glück!

- Summsi: Puuhh, das ist ja gerade noch einmal gut gegangen! Beinahe hätte mich die Bäckereiverkäuferin mit ihrer Fliegenpatsche erwischt! Brummsi, mein Held. Du hast mich gerettet!
- Brummsi: Gern geschehen, meine Wespenkönigin! Aber jetzt nichts wie weg, bevor uns die Bäckereiverkäuferin wieder auf den Panzer rückt!
- Summsi: Aber sollten wir nicht noch wenigstens ein kleines Stück Erdbeerkuchen am nächsten Backwaren-Stand mit auf den Weg nehmen? Hier in der Bäckergasse gibt es einfach die leckersten Kuchen.
- Infobox: In der so genannten Bäckergasse gibt es eine Vielzahl von Bäckerei- und Konditorei-Ständen, die ein breites Angebot, zum Teil sogar aus biologischer oder ökologischer Herstellung anbieten. Von diversen Brot- und Semmelsorten über Kuchen und Torten bis hin zu süßem Gebäck. Hier gibt es alles, was das Herz begehrt. Die Bäckergasse befindet sich am Rand der Fleischhalle.
- Erzähler: Nachdem Summsi sich von dem Attentat der Bäckereiverkäuferin erholt hat, überredet Brummsi sie dazu, sich am Mittagstisch der Metzgerei-Geschäfte zu stärken. Als ein Kunde gerade die Fleischhalle verlässt, fliegen die beiden schnell durch die geöffnete Tür in den Innenraum.
- Summsi: Ach, Liebling, du hast immer die besten Ideen! Nach der ganzen Aufregung habe ich ungeheuren Appetit auf ein saftiges Stück Fleisch!
- Brummsi: Das habe ich mir doch gleich gedacht! Ich habe auch großen Hunger! Lass uns doch schnell eine Runde über die Imbiss-Stände fliegen, damit wir uns einen Überblick über die verschiedenen Mittagsangebote verschaffen können.
- Summsi: Mmhh, das Gyros vom griechischen Imbiss duftet so verführerisch! Mir läuft das Wasser im Mund zusammen. Ich habe mich schon entschieden! Auf was hast du denn heute Lust?
- Brummsi: Ich habe dort vorne beim bayrischen Spezialitäten- Imbiss einen leckeren Schweinebraten mit Knödel und Blaukraut entdeckt! Das ist jetzt genau das Richtige für meinen Heißhunger!
- Summsi: Auf dem Rückflug müssen wir unbedingt noch beim Bio-Metzger vorbei! Da nehmen wir uns noch ein gutes Stück Rindfleisch und etwas Salami mit!
- Brummsi: Ein toller Vorschlag, mein Schatz. So machen wir es!
- Infobox: In der Fleischhalle im Zentrum des Stadtmarkts bieten zahlreiche Metzgereigeschäfte frische regionale und internationale Fleisch- und Wurstwaren an. Neben schwäbischen und bayrischen Verkaufsständen, findet man dort unter anderem auch oberschlesische, türkische, griechische und asiatische Köstlichkeiten. Überdies gibt es etliche Imbiss-Buden, die schon fertig zubereitete Mittagsgeschichte für wenig Geld anbieten.

- Erzähler: Frisch gestärkt und mit dem Bio-Fleisch und der Salami im Gepäck, setzen Summsi und Brummsi ihren Rundflug über den Stadtmarkt fort. Bei der riesigen Auswahl an Spezialitäten erhoffen sich die beiden, noch die eine oder andere Leckerei zu entdecken.
- Brummsi: Aaachhh! Nach diesem Festmahl wäre doch zur Abrundung ein feines Stückchen Käse und ein Schlückchen Wein eine herrliche Sache!
- Summsi: Ohh ja, da hast du recht. Was hältst du davon, wenn wir rüber zur Viktualienhalle fliegen? Soweit ich weiß, findet dort heute eine Weinprobe statt. Und Käsesorten gibt es in Hülle und Fülle!
- Brummsi: Gute Idee! Lass uns bei dieser Gelegenheit noch einen Abstecher zum italienischen Feinkosthändler machen! Dort werden doch der leckere Parmaschinken und die eingelegten Antipasti verkauft.
- Summsi: Aber klar, nichts wie los! Da kommen wir sogar an meinen heiß geliebten Gewürz- und Kräuterständen vorbei. Du weißt doch, wie sehr ich die verlockenden Düfte dort liebe: Lavendel, Thymian, Rosmarin, Zimt. Mmmhhhhh!
- Infobox: In der Viktualienhalle gibt es viele verschiedene Spezialitäten, Kräuter und Gewürze aus aller Welt, sowie Käse- Milch- und Bioprodukte. An den abwechslungsreichen Imbiss-Ständen kommt sicher jedermann auf seine Kosten. Außerdem können hier aus den unterschiedlichsten Ländern sowohl antialkoholische Getränke wie Säfte, Milchshakes, Kaffee und Tee, als auch Alkoholika wie ausgewählte Weine, Sekt und Champagner, regionale Biere und vielfältige Schnaps- und Likörsorten gekauft werden.
- Erzähler: Nachdem Summsi und Brummsi sich quer durch etliche Käsetheken gefuttert und ein paar Schlückchen Rotwein getrunken haben, geschieht schon das nächste Unglück. Plötzlich gibt es einen lauten Bums.... Diesmal hat es den armen Brummsi erwischt, aber hört selbst, was passiert ist.
- Summsi: Oh weh, Bruummsiii! Kannst du mich hören? Ich glaube, er ist ohnmächtig geworden? Brummsi, wach doch auf!
- Brummsi: (noch ganz benommen) Wo bin ich? Ahhh, mein Kopf brummt, als ob 1000 Wespen um ihn herum schwirren! So ein Mist! Jetzt bin ich schon wieder gegen diese verflixte Scheibe gebumst!
- Summsi: Hast du dich verletzt, Brummsi? Ich habe es mir doch gleich gedacht, dass du zu viel Wein getrunken hast! Das kommt davon! Oder hast du wieder mal heimlich einen Schluck von dem Likör genommen, ohne dass ich es bemerkt habe?
- Brummsi: Nein, es geht schon wieder! Aber draußen vor der Türe lief gerade ein Kind mit einer Tüte Eis vorbei. Das sah so lecker aus. Dann wollte ich direkt hinfliegen und etwas davon probieren. Da muss ich wohl die Scheibe übersehen haben. Jetzt brauch ich aber eine kleine Stärkung nach dem Schock!

- Summsi: Was? Schon wieder? Ich bin schon so satt! Ich platze gleich! Du bist vielleicht ein Vielfraß! Dann fliegen wir doch hinter zur Obstgasse. Ein paar Vitamine können dir sicher nicht schaden.
- Brummsi: Einverstanden. Ein Stückchen Apfel oder Kirsche täte mir jetzt sicher gut!
- Summsi: Okay, auf geht`s! Aber pass auf, dass du nicht wieder gegen die Scheibe Donnerst!
- Infobox: Im Außenbereich des Stadtmarkts befindet sich die sogenannte Obstgasse, in der man eine bunte Auswahl an Obst, Südfrüchten und Exoten erstehen kann. In der Gemüsegasse gibt es eine Menge Gemüsesorten sowohl aus der Region, als auch aus Übersee. Parallel zur Gemüsegasse liegt die Fischgasse, in der man unterschiedliche Fischarten und Meeresfrüchte einkaufen kann. Zudem bieten dort einige Metzgereien auch Wild und Lammfleisch an. Auch wer eine schicke Dekoration oder Nützliches für zu Hause oder den Garten sucht, wird im Außenbereich des Stadtmarkts sicher fündig.
- Erzähler: Bevor Summsi und Brummsi den Heimweg antreten, beschließen sie, noch kurz einen kleinen Zwischenstopp auf dem Bauernmarkt und in der Blumengasse einzulegen.
- Brummsi: Die Bauersfrau hat doch immer diese tolle Wassermelone im Angebot. Ich würde so gerne ein Stückchen davon zum Nachtisch essen.
- Summsi: Da hast du Recht. Aber auf dem Weg zum Bauernmarkt kommen wir doch an der Blumengasse vorbei. Ich möchte gerne noch etwas von dem feinen Rosen-Nektar naschen. Oder vielleicht doch lieber Tulpen-Nektar? Ach, bei diesen vielen wunderschönen bunten Blumen kann ich mich immer gar nicht so recht entscheiden. Die duften alle so verführerisch!
- Infobox: Der traditionelle Bauernmarkt bietet neben Blumen, Obst und Gemüse aller Art auch eine große Fülle an unterschiedlichen Geflügelsorten, selbst gemachten Marmeladen in verschiedenen Geschmacksrichtungen und vielfältige Honigsorten. In der Blumengasse kann man wunderschöne Blumen, prachtvolle Sträuße für jeden Anlass, sowie zahlreiche Pflanzensorten und deren Samen kaufen.
- Brummsi: Puuhh, so satt war ich schon lange nicht mehr! Ach Summsi, das war jetzt aber ein großartiges Essen. Es ist einfach immer wieder ein schönes Erlebnis, mit dir auf den Stadtmarkt zu fliegen.
- Summsi: Wem sagst du das! Wir müssen unbedingt bald mal wieder herkommen. Und jetzt nichts wie ab nach Hause!
- Erzähler: Wir hoffen, dass wir euch den „Augsburger Stadtmarkt“ mit seinen vielseitigen kulinarischen Angeboten aus aller Herren Länder „schmackhaft“ machen konnten. Der Stadtmarkt besticht nicht nur durch die Frische und hohe Qualität der Produkte, sondern vor allem auch durch seine enorme Vielfalt an Auswahlmöglichkeiten unterschiedlichster nationaler und internationaler Speisen. Laut Summsi und

Brummsi bleiben hier mit Sicherheit keine Wünsche offen! Einfach mal vorbei schauen und nach Herzenslust genießen!

Insider-Tipp: Neben den zahlreichen Imbiss-Buden gibt es auf dem Augsburger Stadtmarkt im Bereich Gastronomie noch viele weitere empfehlenswerte Restaurants, wie beispielsweise ein japanisches Speiselokal mit Gerichten wie Nudelsuppe oder Sushi. Die traditionelle Marktgastronomie bietet aus markteigenen Produkten hergestellte Mittagsgerichte zu fairen Preisen an. Vom Speisesaal im ersten Stock aus hat man einen hervorragenden Ausblick auf das bunte Treiben des Bauernmarktes. Im Sommer kann man im Biergarten vor dem Eingangsbereich des Restaurants leckeres Essen und kühle Getränke genießen und dabei die Atmosphäre des Stadtmarktes hautnah miterleben.

Erzähler: Sollten euch zufällig Summsi und Brummsi oder deren Kollegen auf dem Stadtmarkt begegnen, einfach die Ruhe bewahren und ein Stückchen Torte abgeben, dann wird sicher alles gut gehen!

Autoren:

Kerstin Seifert, Xi Zhu